



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
15 de febrero de 2021
Español
Original: árabe

Asamblea General
Septuagésimo quinto período de sesiones
Tema 37 del programa
La situación en Oriente Medio

Consejo de Seguridad
Septuagésimo sexto año

Cartas idénticas de fecha 8 de febrero de 2021 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente del Líbano ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones del Gobierno del Líbano, por la presente le transmito un resumen estadístico del número de violaciones de la soberanía libanesa cometidas por Israel durante el mes de enero de 2021 (véase el anexo*).

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 37 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) **Amal Mudallali**
Embajadora y
Representante Permanente

* Se publica en árabe e inglés únicamente.



**Anexo de las cartas idénticas de fecha 8 de febrero de 2021
dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo
de Seguridad por la Representante Permanente del Líbano
ante las Naciones Unidas**

Statistical table of Israeli violations committed during the month of January 2021

In January, 142 Israeli violations of Security Council resolution [1701 \(2006\)](#) occurred, as follows: 68 air violations, 43 sea violations, 30 land violations and 1 other violation.

Air violations				Sea violations	Land violations	Other violations	Total violations	Total violations, previous month
Military jet	Reconnaissance	Helicopter	Total					
Violation of Lebanese territorial waters, directing of searchlights, sounding of warning sirens and firing of flare shells and percussion bombs	Pointing weapons at Lebanese territory; firing of smoke bombs and flare shells; gunfire; explosions heard in the occupied Shab'a Farms; abduction of a herder; pointing a tank cannon; violation of the Blue Line; crossing the technical fence; carrying out work in Lebanese territory (areas to which a claim was maintained)							
26	42	-	68	43	30	1	142	211